

Welcome / Bienvenue /  
Willkommen / Bienvenidos /  
Benvenuti / Witajcie / 欢迎

我们为访客准备了这份指南的其他翻译版。  
请在接待处寻求更多帮助。



请在社交媒体上关注我们  
[www.southwellminster.org](http://www.southwellminster.org)

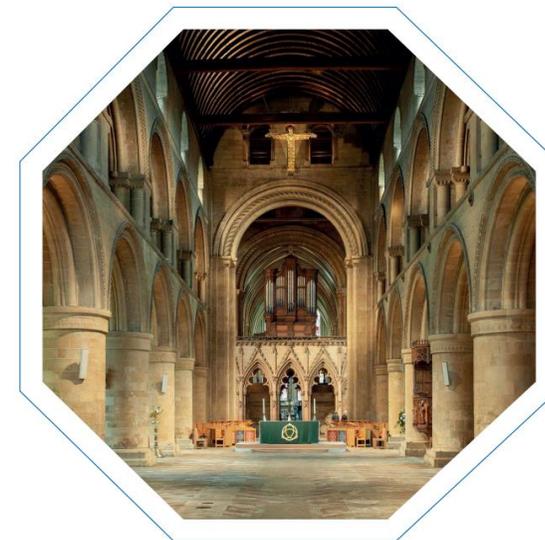
该指南还有以下版本：

- 清晰大字本
- 法文/德文/西班牙语文/意大利文/波兰文

请到迎宾前台询问

每日的礼拜仪式安排为晨祷、圣餐和晚祷，欢迎来访。具体时间请查看公布的每周礼拜仪式和音乐演出信息，或访问我们的网站

[www.southwellminster.org](http://www.southwellminster.org).



座堂牧师的  
欢迎致辞  
绍斯韦尔的亮点



## 座堂牧师的 欢迎致辞

### 尊敬的尼古拉·沙利文



欢迎来到英格兰最美丽、最宁静的座堂之一。无论您是第一次访问还是回访，我们都很高兴您今天来到这里。我请您在这里放松、探索、享受，并逗留一段时间，充分体验这个非常特别的圣地。

1--九百多年来，绍斯韦尔大教堂 (Southwell Minster) 以其优美

建筑、迷人的历史和每日赞美诗合唱吸引了来自世界各地的众多游客。我们身穿蓝袍的服务人员、视听展示和指南能够帮您了解为什么绍斯韦尔这个小镇中既坐着这座宏伟的座堂，还是大主教宫 (Archbishop's Palace) 的所在地。如今，这些典雅的建筑供我们的主教、“圣公会绍斯韦尔暨诺丁汉教区”进行教务，该教区横跨诺丁汉市、诺丁汉郡和南约克郡。

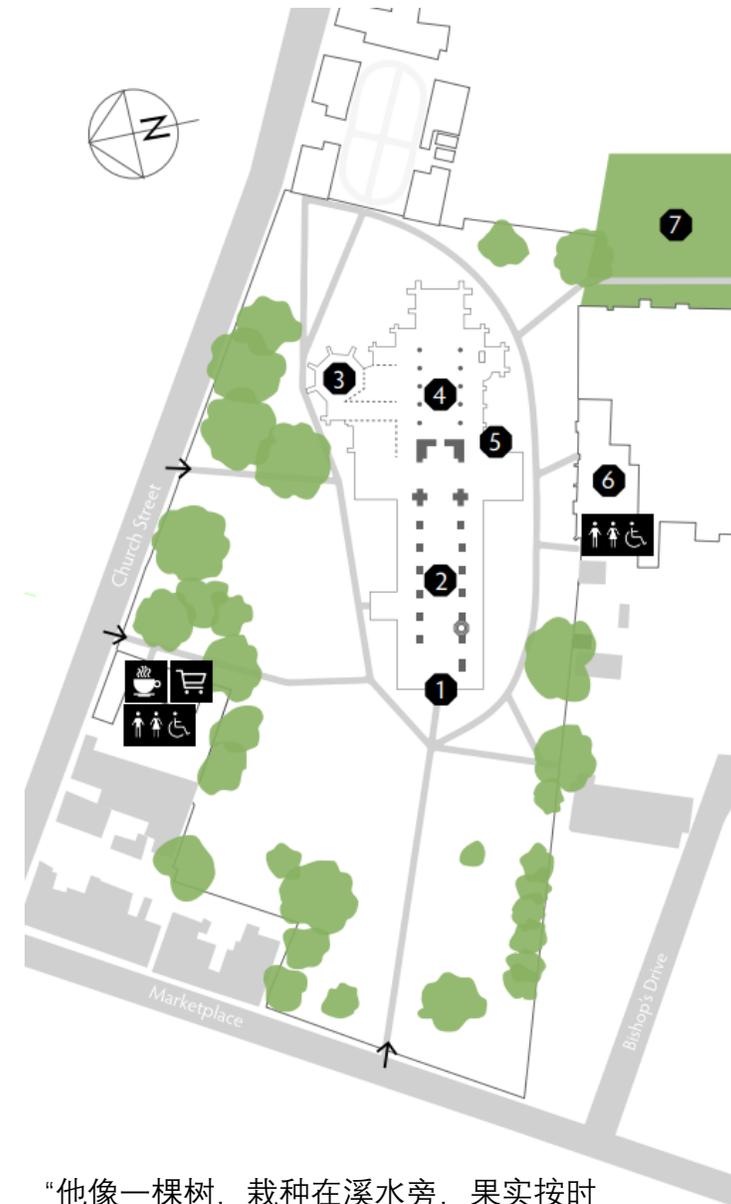
1-- 如果时间有限，可以参考本指南中列出了“必看”之处，其中包括最近修复的超凡的牧师会礼堂 (Chapter House)，上面饰有精美、雅致的鸟兽、花卉和树叶的石雕。在那里，您会感到被舍伍德森林 (Sherwood Forest) 包围，它的林中空地从古老的水井和地下的淡水泉中汲取生机。

很庆幸您的来访，我们祈祷您的所见、所闻、所触和所经历的一切都得到赐福。愿上帝的爱和平安与你同在。

Nicola Sullivan

### 亮点

1. **西窗 (The West window)**，是为纪念千禧而制作的。
2. **中殿 (The Nave)** 中的耶稣基督君王雕像高高耸立，在您面对西端的天使之窗之前能够看到。
3. **牧师会礼堂 (Chapter House)** 中饰有著名的“绍斯韦尔之叶”的雕刻，这是世界上最引人注目雕刻之一。
4. **唱诗厅 (The Quire)** 几个世纪以来一直是晚祷之地。十九世纪的唱诗团席位上雕刻着植物、动物和乐器
5. **一战纪念窗 (The Great War Memorial Window)**，于2016年安装。
6. **礼堂厅 (The State Chamber)**，原为沃尔西红衣主教的用餐厅。
7. **大主教宫花园 (The Palace Gardens)**，里面有牧师会礼堂中那些精美植物和树木雕刻的真实版本。



“他像一棵树，栽种在溪水旁，果实按时结出，叶子也不凋零。”  
《圣经·诗篇》第一章